



## BEACONSFIELD

### AVIS PUBLIC

#### RÈGLEMENT BEAC-051

est par les présentes donné par la soussignée, Helen Finn, Greffière et Directrice du greffe et des affaires publiques, que le règlement :

**BEAC-051 - Règlement autorisant un emprunt de 3 255 000 \$ pour le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout dans le cadre du plan d'intervention 2010**

a été approuvé :

- par le conseil à la séance ordinaire du 22 février 2010;
- par les personnes habiles à voter le 9 mars 2010; et
- par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 8 avril 2010.

Ce règlement est maintenant déposé à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entrera en vigueur le jour de sa publication.

**Donné à Beaconsfield**, ce 21<sup>e</sup> jour d'avril 2010.

**Me Helen Finn**  
Greffière / City Clerk

### PUBLIC NOTICE

#### BY-LAW BEAC-051

is hereby given by the undersigned, Helen Finn, City Clerk and Director of Registry and Public Affairs, that by-law:

**BEAC-051 - By-law authorizing a loan of \$3 255 000 for the renewal of water and sewer pipes within the 2010 Intervention Plan**

was approved:

- by Council at a regular meeting held on February 22, 2010;
- by qualified voters on March 9, 2010; and
- by the "Ministre des Affaires municipales et des Régions" on April 8, 2010.

This by-law is now deposited at my office where any interested party may take cognizance thereof during regular office hours.

This by-law shall enter into force upon publication.

**Given at Beaconsfield**, this 21<sup>st</sup> day of April 2010.